

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

19 MAART 1998

### WETSONTWERP

**houdende instemming met het Verdrag inzake het Energiehandvest, met de Bijlagen, met de Besluiten en met het Protocol betreffende energie-efficiëntie en daarmee samenhangende milieuaspecten, gedaan te Lissabon op 17 december 1994**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING EN AAN DE KONING TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie:

Stukken van de Senaat :  
- 1-727 - 97 / 98 :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Verslag.
- Nr 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :  
19 februari 1998.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :  
- 1438 - 97 / 98 :

- Nr 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Handelingen :  
18 en 19 maart 1998.

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

19 MARS 1998

### PROJET DE LOI

**portant assentiment au Traité sur la Charte de l'Energie, aux Annexes, aux Décisions et au Protocole sur l'efficacité énergétique et les aspects environnementaux connexés, faits à Lisbonne le 17 décembre 1994**

TEXTE ADOPTÉ EN SEANCE PLENIERE  
ET SOUMIS A LA SANCTION ROYALE

Voir:

Documents du Sénat :  
- 1-727 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :  
19 février 1998.

Documents de la Chambre des représentants :  
- 1438 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Annales :  
18 et 19 mars 1998.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (Stuk n° 1438/1).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (Doc n° 1438/1).

Brussel, 19 maart 1998

*De Voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Bruxelles, le 19 mars 1998

*Le Président de la Chambre  
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre  
des représentants,*

F. GRAULICH

---